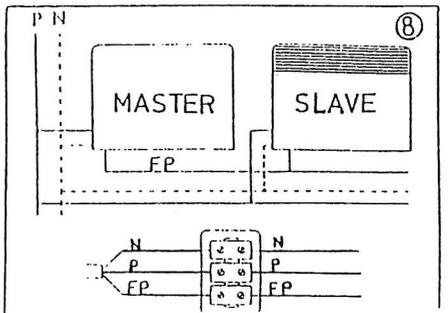
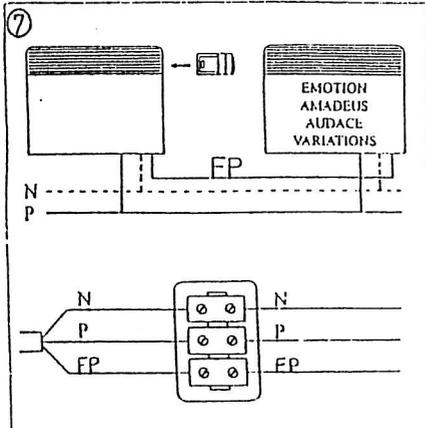
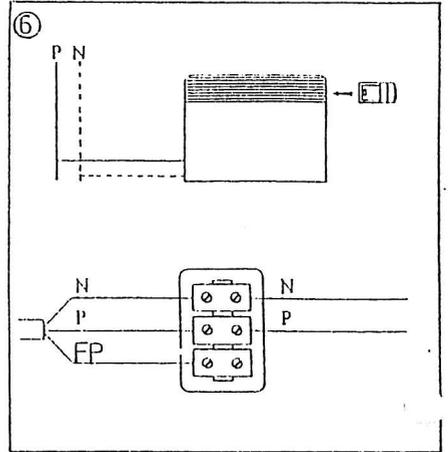
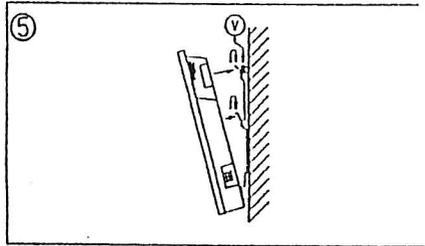
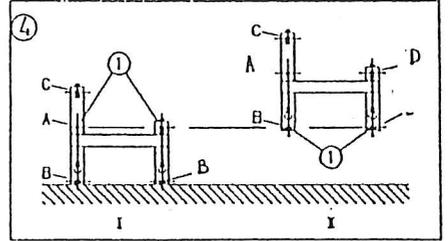
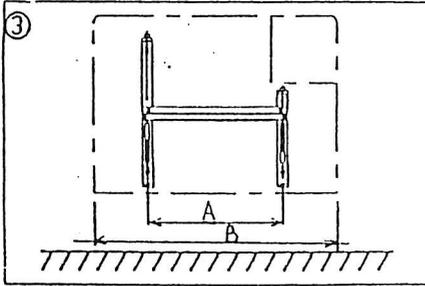
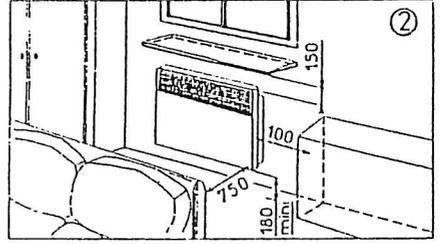
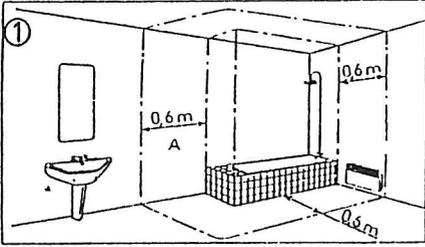


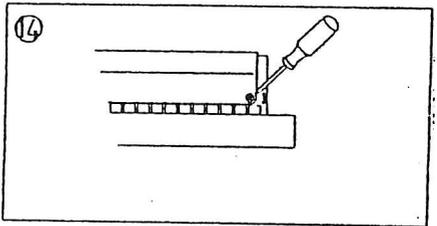
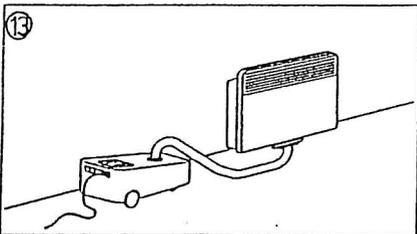
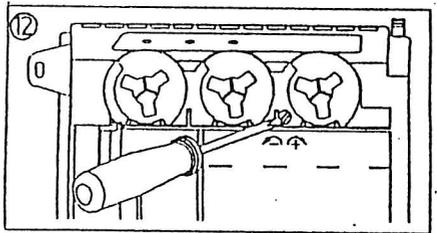
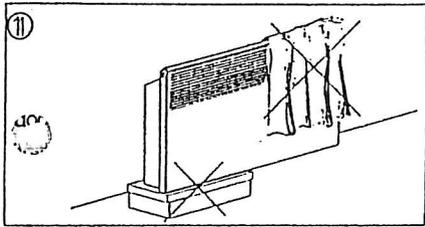
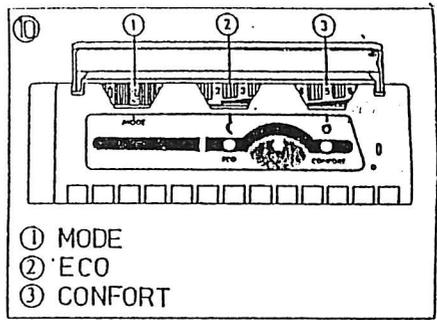
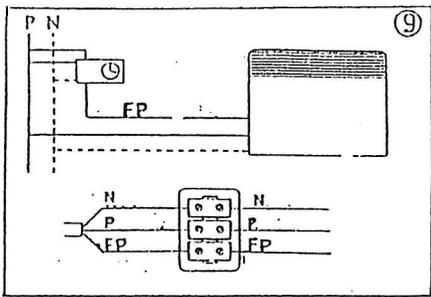
VARIATIONS DE SILHOUETTE

Français 3 - 4

Deutsch 5 - 6

Nederlands 7 - 9





Haut / Hoch

Puissance/Leistung (W)	500	1 000	1 500	2 000
B (mm)	240	384	526	672
A (mm)	104	176	176	320

Standard

Puissance/Leistung (W)	300/500	750	1 000	1 250	1 500	1 750	2 000
B (mm)	384	384	456	528	600	672	744
A (mm)	104	104	176	176	320	320	464

Bas / Nieder

Puissance/Leistung (W)	750	1 000	1 500	2 000
B (mm)	600	672	888	1 032
A (mm)	196	268	464	464

Plinthe / Fussleisten

Puissance/Leistung (W)	500	1 000	1 250
B (mm)	672	1 104	1 176
A (mm)	268	464	464

INSTALLATION DU CONVECTEUR

1- Emplacement du convecteur :

Ce convecteur étant  et , il peut être installé dans toutes les pièces de l'habitat. Il est admis dans le volume A (Fig. 1) de protection des salles d'eau, sous réserve que les organes de commande ne puissent être touchés par les personnes utilisant la baignoire ou la douche.

Respecter les distances minimales conseillées par la Fig. 2.

Ne pas installer l'appareil juste en dessous d'une prise de courant placée à poste fixe.

Placer l'appareil à l'abri des courants d'air susceptibles de perturber sa régulation.

2- Pose du support mural :

Attention : Le support mural est centré, se reporter à la Fig. 3 et aux tableaux page 2.

Pour le modèle STANDARD, le support mural peut servir de gabarit de pose et permet d'installer le convecteur à la bonne hauteur par rapport au sol (Fig. 4).

Poser le support mural au sol et tracer sur le mur la position des trous A1 (Fig. 4 - Schéma I).

Relever ensuite le gabarit de pose et positionner les trous B (Fig. 4 - schéma II) sur les repères précédemment tracés.

Pour les modèles HAUT, percer les trous inférieurs à 205 mm du sol et pour les modèles BAS et PLINTHE, percer les trous inférieurs à 188 mm du sol.

Percer le mur et fixer le support à l'aide de 4 vis dans les trous B, C et D en vérifiant l'horizontalité.

3- Raccordement électrique :

Nota : Avant la mise sous tension, vérifier le raccordement électrique. Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accident consécutif à une installation incorrecte.

Alimentation : 230 V

Nos convecteurs sont livrés :

- soit avec un câble souple qu'il suffit de brancher au boîtier de raccordement

- soit avec un câble muni d'une prise EURO.

Les parties métalliques ne doivent être reliées ni au réseau de mise à la terre de l'installation, ni à un conducteur de protection.

Phase (P) = Fil marron
Neutre (N) = Fil bleu
Fil pilote (FP) = Fil noir

4- Fixation de l'appareil :

Effectuer l'accrochage du convecteur en sa partie inférieure, puis pousser la partie supérieure en tournant le verrou vers la droite pour bloquer l'appareil.

5- Programmation par fil pilote :

ATTENTION : avant d'installer la K7 Program, vérifier que le fil pilote de l'appareil (FP noir) :

- n'est pas raccordé à un conducteur de phase
- n'est pas raccordé à une autre horloge de programmation
- n'est pas raccordé au neutre

Deux cas peuvent se présenter :

1/ L'appareil est muni d'une K7 PROGRAM :

- Fil pilote non raccordé (Fig. 6) : (pour les appareils avec ou sans prise)

L'appareil fonctionne dans les modes CONFORT et ECO définis par le programme si le commutateur MODE est sur la position .

Les températures assurées sont celles sélectionnées sur les molettes de thermostat CONFORT et ECO. Veiller à avoir 2 graduations d'écart minimum entre la température CONFORT et la température ECO.

Exemple : Confort = 5 Eco = 3

- Fil pilote raccordé au réseau pilote (Fig. 7) : (pour les appareils sans prise uniquement)

L'appareil est dit "maître" et fonctionne dans les modes CONFORT et ECO définis par le programme de la K7 Program si le commutateur MODE est sur la position .

Un maximum de 20 appareils électroniques peut être raccordé à cette ligne pilote.

Les ordres CONFORT et ECO sont transmis aux appareils "esclaves" par le fil pilote quelle que soit la position du commutateur de l'appareil "maître" ; les réglages des températures CONFORT et ECO restent à effectuer sur chaque appareil.

Si le commutateur de l'appareil "maître" est sur une position autre que , celui-ci sera dérogé, suivant la position du commutateur MODE. Les appareils "esclaves" continueront eux de respecter les programmes de la K7 Program.

2/ L'appareil n'est pas muni d'une K7 PROGRAM :

- Fil pilote non raccordé : (pour les appareils avec ou sans prise)

L'appareil fonctionne dans le mode défini manuellement par le commutateur MODE. La position ① assure une marche en CONFORT.

- Fil pilote raccordé à un réseau piloté par un appareil muni d'une K7 Program (Fig.8) : (pour les appareils sans prise uniquement)

L'appareil est dit "esclave" et reçoit (lorsque le commutateur est sur ①) par son fil pilote les ordres de fonctionnement en CONFORT ou ECO envoyés par l'appareil "maître" du réseau. Les températures CONFORT et ECO sont à régler directement sur l'appareil.

- Fil pilote raccordé à une horloge ou une centrale de programmation (Fig.9) : (pour appareils sans prise uniquement)

L'appareil est récepteur des signaux envoyés sur le fil pilote par la centrale de programmation. Il est capable de distinguer les 4 signaux : CONFORT, ECO, HORS GEL, STOP.

Les 4 ordres sont reçus lorsque le commutateur est sur ①.

Les ordres HORS GEL et STOP sont reçus même lorsque le commutateur est sur CONFORT ou ECO.

6- Conseils d'utilisation :

Le convecteur étant équipé d'un thermostat, le réglage au maximum ne fera pas monter plus vite la température ambiante, mais occasionnera une surchauffe de la pièce. Pour un meilleur confort, sans augmentation de votre consommation électrique, laissez en marche simultanément tous les appareils d'une même pièce.

En cas d'absence prolongée, pour protéger votre habitation contre le gel et limiter la consommation électrique, vous pouvez mettre le thermostat ECO en position hors gel HG pour maintenir une température d'environ 6°C.

Il est normal que pour obtenir une température identique dans deux pièces différentes, les positions des manettes ne soient pas identiques ; il en est de même pour les appareils chauffant une même pièce.

En cas d'ouverture d'une fenêtre, pour éviter toute surconsommation, mettre le commutateur MODE (1) sur STOP (Fig. 10).

NE PAS COUVRIR les grilles supérieures et inférieures de l'appareil au risque de provoquer une surchauffe pouvant entraîner un incendie (Fig. 11).

Remarque : Il est possible d'étalonner le thermostat CONFORT de votre appareil si la température obtenue pour une position de manette donnée ne correspond pas à votre attente.

Avant d'effectuer cette opération, assurez-vous que la température de la pièce est bien stabilisée (plusieurs heures de chauffe sans courants d'air).

a/ Décrocher l'appareil de son support

b/ Avec un tournevis, tourner la vis du potentiomètre située au dos de l'appareil sur le boîtier plastique dans le sens désiré (Fig. 12) :

- pour augmenter la température, tourner la vis dans le sens des aiguilles d'une montre

- pour diminuer la température, tourner la vis dans le sens inverse

c/ Remonter l'appareil sur son support

d/ L'opération peut être répétée dès que la température de la pièce est stabilisée.

7- Entretien (Fig. 13) :

Pour la carrosserie, ne pas utiliser de produits abrasifs ou solvants.

Passer l'aspirateur régulièrement sur la grille de façade et la grille inférieure pour les dépoussiérer .

8- Blocage des commandes (Fig. 14) :

Il est possible de verrouiller le capot de protection des commandes (enfants...). Refermer le capot, placer une vis de diamètre 2,9 mm, longueur 9,5 mm, dans l'orifice prévu à cet effet, visser.

NOTA : Toute intervention à l'intérieur du convecteur doit être le fait d'un professionnel compétent. Le câble d'alimentation est spécifique à cet appareil. Il ne peut être remplacé que par un installateur compétent à l'aide du câble correspondant fourni par le fabricant.

INSTALLATION DES HEIZGERÄTES

1- Wahl des Standorts

Dieses Gerät ist spritzwassergeschützt  und , und kann in allen Räumen, besonders in Nasszellen, installiert werden, solange die Bedienungselemente nicht von einer sich im Bad oder unter der Dusche befindliche Person bedient werden können (Abb. 1 -Bereich A). Die empfohlene Mindestabstände der Abb.2 in Rücksicht nehmen.

Um Funktionsbeeinträchtigungen zu vermeiden, sollte das Gerät keinem Luftzug oder anderen Einflüssen ausgesetzt werden, die die Regelung störend beeinflussen könnten. (Reglersteuerung).

Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht unter einer Steckdose installiert werden.

2- Einbau des Traggestells

Achtung : Das Traggestell ist mittelpunkt orientiert, siehe Abb. 3 und Tabelle (Seite 2).

Bei STANDARD Modell kann das Traggestell als Schablone für die Befestigung dienen und dabei den notwendigen Bodenabstand gewährleisten (Abb. 4).

Stellen Sie das Traggestell auf den Boden und zeichnen Sie die unteren Bohrlöcher an (Abb. 4 - I - A1) die den Löchern A entsprechen..

Heben Sie danach das Traggestell hoch, und zwar so, dass die Bohrungen B in das Traggestell deckungsgleich sind mit den gerade angezeichneten Punkten. (Abb. 4 - II)

Jetzt können Sie durch die Bohrungen C in das Traggestell die beiden Löcher C und D für das Traggestell anzeichnen.

Bei HOCH Modell, die unteren Löcher in einer Höhe über dem Boden von 205 mm bohren, und bei NIEDER- und FUSSLEISTEN Modellen diese Löcher in einer Höhe von 188 mm bohren.

Danach Löcher bohren, Dübel setzen und das Traggestell mit 4 Schrauben in den Löchern B, C und D befestigen.

3- Stromanschluss

Hinweis : Vor dem Einschalten Stromanschluss überprüfen. Der Hersteller haftet nicht für Unfälle, die auf eine unsachgemässe Installation zurückzuführen sind.

Stromversorgung : 230 V

Unsere Heizgeräte werden geliefert :

entweder mit einem Kabel, welches am Anschlusskasten angeschlossen wird.

oder mit einem Kabel mit festmontierten Eurostecker.

Die Metallteile dürfen weder an das Erdkabel der Anlage noch an einen Schutzleiter angeschlossen werden.

4- Befestigung des Geräts :

Das Heizgerät wird zuerst am unterem Teil des Traggestells aufgehängt (Abb. 5). Drücken Sie danach das Gerät am oberen Teil der Wandhalterung und drehen Sie den Schloss nach rechts um das Gerät zu befestigen.

5- Programmierung

ACHTUNG : Vor der Installation der Programmierkassette sicherstellen, dass die Steuerleitung (schwarzer Leiter) nicht

- an einen Phasenleiter
- an eine andere Programmieruhr
- an einen neutralen Leiter angeschlossen ist

Phase (P) = braun
Neutral (N) = blau
Steuerleitung (FP) = schwarz

Es gibt zwei Möglichkeiten :

1/ Das Gerät ist mit einer Programmierkassette ausgestattet

- Die Steuerleitung ist nicht angeschlossen (Abb. 6) : (auch gültig für Geräte mit Eurostecker).

Das Gerät läuft in den vom Programm vorgegebenen Betriebsarten CONFORT oder ECO, wenn der MODE-Schalter auf  steht. Die erzielte Temperatur entspricht den Werten, die auf den Reglern CONFORT und ECO eingestellt wurden. Achten Sie darauf, dass ein minimaler zweistufiger Unterschied zwischen den Temperatureinstellungen CONFORT und ECO eingehalten wird.

Beispiel : CONFORT = 5 ECO = 3

- Die Steuerleitung ist ans Stuenetz angeschlossen (abb.7) : (ungültig für Geräte mit Eurostecker) :

Das Heizgerät wird zum "Master". Gerät und läuft in den Betriebsarten CONFORT und ECO, die durch die Programmierkassette vorgegeben sind, wenn der MODE-Schalter auf  steht.

Bis zu 20 elektronische Heizgeräte Können an diese Steuerleitung angeschlossen werden, die Befehle CONFORT und ECO werden über die Steuerleitung an die "SLAVE" Geräte übertragen, egal in welcher Position sich der Betriebsschalter des "MASTER" Geräts befindet ; die Temperaturen CONFORT und ECO müssen auf jedem Gerät einzeln eingestellt werden.

Wenn der Betriebsschalter des "MASTER". Geräts nicht auf  steht, läuft er, je nach Stellung des Schalters, abweichend entweder im Nacht- oder im

Tagesmodus Die "SLAVE" Geräte laufen weiter nach den Programmen der Programmierkassette.

2/ Das Gerät ist nicht mit einer Programmierkassette ausgestattet :

- Die Steuerleitung ist nicht angeschlossen : (ungültig für Geräte mit Eurostecker)

Das Heizgerät läuft in der auf dem MODE -Schalter manuell eingestellten Betriebsart. Steht der Schalter auf \odot , ist das Heizgerät auf CONFORT eingestellt.

- Die Steuerleitung ist ans Netz angeschlossen, das von einem mit einer Programmierkassette ausgestatteten Gerät gesteuert wird (Abb.8) : (ungültig für Geräte mit Eurostecker)

Das Heizgerät wird zum "Slave" Gerät und empfängt (wenn der Betriebsschalter auf \odot steht) über seine Steuerleitung die vom "Master" Gerät des Netzes ausgesendeten Befehle "Confort" oder "Eco". Die jeweiligen Temperaturen "Confort" oder "Eco" werden direkt an dem Heizgerät eingestellt.

- Die Steuerleitung ist an eine Programmieruhr angeschlossen (Abb. 8) : (ungültig für Geräte mit Eurostecker)

Das Gerät empfängt die Signale, die von der Programmieruhr über die Steuerleitung gegeben werden. Das Gerät kann die vier folgende Befehle unterscheiden : CONFORT, ECO, FROSTSCHUTZ (HG), STOP.

Die vier Befehle werden empfangen wenn der Betriebsschalter auf PROGRAM eingestellt ist.

Die Befehle "FROSTSCHUTZ" (HG) und "STOP" werden empfangen, auch wenn der Betriebsschalter auf "Confort" oder "Eco" eingestellt wird.

Die 4 Befehle können empfangen werden, wenn der Betriebsschalter auf \odot steht.

6- Benutzungshinweise :

Da \odot Heizgerät mit einem Regler ausgestattet ist, wird eine höhere Einstellung nicht zu einer schnelleren Erzielung der gewünschte Raumtemperatur führen, sondern zu einer Überhitzung des Raumes. Für eine höhere Behaglichkeit, ohne erhöhter Stromverbrauch, alle Geräte eines Raumes gleichzeitig heizen lassen.

Frostschutz :

Sollten Sie über längere Zeit abwesend sein, können Sie Ihre Wohnung vor Frost schützen und den Stromverbrauch reduzieren indem Sie das Reglerdrehen des ECO-Reglers auf HG (Frostschutz) einstellen ; die Raumtemperatur bleibt dann bei ca. 6°C.

Es ist üblich dass beim Erzielen der gleicher Temperatur in zwei verschiedenen Räumen die

Reglerdrehen verschieden eingestellt werden ; dies gilt auch für Geräte innerhalb eines einzelnen Raumes.

Beim Fensteraufmachen, den Betriebsschalter des Heizgerätes auf STOP einstellen, um einen übermassigen Stromverbrauch zu vermeiden (Abb.10).

NICHT ABDECKEN der oberen und unteren Luftgitter, um Überhitzung und die dadurch herkommenen Feuerrisiken zu vermeiden.

VORSICHT : die Oberflächentemperatur des Geräts kann bis zu 80°C aufweisen.

HINWEIS :

Eine Eichung des Confort-Reglers des Geräts ist möglich wenn die für eine gewisse Rädcheneinstellung erreichte Raumtemperatur Ihrer Erwartung nicht entspricht.

Vor einer Eichung, sicherstellen dass die Raumtemperatur stabilisiert ist (nach mehrere Heizstunden ohne Durchzug).

a) Das Gerät von dem Traggestell entfernen.
b) Die sich auf dem Kunststoffgehäuse, Rückseite des Geräts, befindene Potentiometerschraube im gewünschtem Sinn drehen (Abb.12) :

- um die Rautemperatur zu erhöhen, im Uhrzeigersinn drehen

- um die Rautemperatur zu reduzieren, umgekehrt drehen

c) Das Gerät wieder auf dem Traggestell montieren

d) Eine neue Eichung kann dann erfolgen sobald die Raumtemperatur stabilisiert ist.

7- Wartung (Abb. 13) :

Das Gehäuse nicht mit scheuernden Produkten oder Lösungsmitteln reinigen. Zum Entstauben das frontale Gitter regelmässig putzen und mit dem Staubsauger über das untere Gitter fahren.

8- Verriegelung der Steuerungselemente (Abb. 14)

Die Schutzabdeckung der Steuerungselemente kann verriegelt werden um sie z.B. vor Kindern zu schützen. Die Abdeckung schliessen, eine Schraube (2,9mm x 9,5mm) in die vorgesehene Öffnung einsetzen und festschrauben.

HINWEIS : Jeder Eingriff im Inneren des Heizkörpers muss durch einen qualifizierten Fachmann erfolgen. Die Anschlussleitung wurde speziell für dieses Gerät entwickelt. Sie darf nur von einem Fachmann durch das entsprechende vom Hersteller gelieferte Kabel ersetzt werden.

MONTAGEVOORSCHRIFTEN

1- Opstelling van de konvektor :

De konvektoren vallen in veiligheidsklasse II (□) en zijn spatwaterdicht (△). Daardoor mag hij ook in "Volume A - Alb. 1" van natte ruimtes geplaatst worden, op voorwaarde dat hij vast wordt opgesteld.

Op "Alb. 2" zijn de minimumafstanden aangeduid ten einde voor een goede en veilige werking van de konvektor te zorgen.

Plaats de konvektor niet juist onder een vast opgesteld stopkontakt.

Vermijd ook tocht in de onmiddellijke omgeving van de konvektor. Dit zou de temperatuursregeling door de thermostaat verkeerd beïnvloeden.

2- Montage van de wandhouder :

Let op : De wandhouder is middelpunt-geïoriënteerd, zie "Alb. 3" en tabel (Bladzijde 2).

De wandhouder kan als model voor de bevestiging dienen en daarbij zorgen voor de juiste afstand tot de vloer (Alb.4)

Zet het dragend frame op de vloer en markeer de onderste boorgaten (I), die overeenkomen met de gaten A (I), zie "Alb.4".

Til de wandhouder op en wel zo, dat de gaten B in de wandhouder overeenstemmen met de zojuist gemarkeerde punten (I). U kunt nu door de boorgaten C in de wandhouder heen de beide bovenste gaten voor de wandbevestiging markeren (II).

Boor de gaten, plaats de pluggen en bevestig de wandhouder met 4 schroeven.

3- Elektrische aansluiting :

Nota

Kontroleer de elektrische installatie (AREI) vooraleer de konvektor onder spanning te zetten. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor ongelukken te wijten aan een niet-korrekte plaatsing.

Het apparaat is bestemd voor een wisselspanning van 230V.

De konvektoren zijn voorzien van een aansluitkabel die verbonden moet worden met een muurdoos.

fase (P) = bruin
Nulgeleider (N) = blauw
Stuurgeleider (FP) = zwart

4- Bevestiging van de konvektor

De konvektor wordt aan de onderzijde opgehangen ("Alb.5"). Druk tegen de bovenzijde van het apparaat om ervoor te zorgen dat de bovenste veren van het ophangmechanisme in de juiste positie springen. Draai met een schroevendraaier aan iedere veer in de richting van de pijl.

5- Regeling via de stuurstroomgeleider

OPGEPAST : voordat de "Program" cassette wordt geïnstalleerd, controleer dat de stuurstroomgeleider (FF zwart) :

- niet op een faseleider is aangesloten,
- niet op een andere programmaklok is aangesloten
- niet op een nulleider is aangesloten

Er zijn twee mogelijkheden :

1/ Het apparaat is voorzien van een "Program" cassette :

- *Stuurstroomgeleider niet aangesloten (Alb. 6) :*

Met de MODE-schakelaar in de stand "Program" wordt het apparaat aangestuurd door de CONFORT- en ECO-thermostaten.

Hierbij worden de met de duirnwielen van de CONFORT- en ECO- thermostaten ingestelde temperaturen gehandhaafd. Er moet te allen tijde een verschil van 2 graden bestaan tussen de op de CONFORT- en ECO- thermostaten ingestelde waarden.

Voorbeeld : CONFORT = 5 ECO = 3

- *Stuurstroomgeleider aangesloten op de regelkring (Alb. 7) :*

Het apparaat stuurt tevens andere apparatuur aan. Indien de vierstandenschakelaar zich in de stand "Program" bevindt wordt het apparaat in CONFORT- en ECO- mode aangestuurd door het programma van de "Program" -cassette.

Op deze wijze kunnen tot 20 op de regelkring aangesloten elektronische apparaten worden aangestuurd. De instelwaarden voor de CONFORT- en ECO-thermostaten worden, ongeacht de stand van de schakelaar van het aansturende apparaat, over de stuurstroomeleider doorgegeven aan "slaafapparatuur". De instellingen van de CONFORT- en ECO-thermostaten moeten evenwel op elk apparaat afzonderlijk gebeuren.

Wanneer de schakelaar van het aansturende apparaat zich niet in de stand "Program" bevindt, valt het apparaat afhankelijk van de gekozen MOI-chakeling buiten de regelkring. De slaafapparatuur evenwel wordt aangestuurd door de signalen van de "Program"-cassette.

2/ Het apparaat is niet uitgevoerd met een "PROGRAM" - cassette :

- *Stuurstroomeleider niet aangesloten :*

Het apparaat werkt volgens de met de hand ingestelde MODE-schakelaar. In de stand "Program" wordt het aangestuurd door de CONFORT-thermostaat.

- *Stuurstroomeleider aan een apparaat met een "Program"-cassette aangesloten op de regelkring (Afb. 8) :*

Met de schakelaar in de stand "Program" wordt het apparaat aangestuurd via de stuurstroomeleider. De stuursignalen zijn in dit geval afkomstig van de CONFORT- en ECO-thermostaten van het aansturende apparaat in de regelkring. De te handhaven temperaturen moeten op de CONFORT- en ECO-thermostaten worden ingesteld.

Stuurstroomeleider aangesloten op programmaklok of centrale regeling :

Het apparaat wordt met vier stuursignalen CONFORT, ECO, HG (Vorstvrij) en STOP over de stuurstroomeleider aangestuurd.

De 4 commando's worden geaccepteerd wanneer de schakelaar op "Program" staat.

De commando's HG (VORSTVRIJ) en STOP worden eveneens geaccepteerd met de schakelaar op CONFORT of ECO.

6- Gebruiksaanwijzing

Vermijd de thermostaat op een hogere stand te zetten dan de gewenste temperatuur. Dit zou leiden tot onnodig hoge temperaturen in de ruimte.

Zet, bij een langdurige afwezigheid, de thermostaat op de stand (*)

Er zal een temperatuur onderhouden worden van 6°C. Zo wordt, met een gering energieverbruik, bevizing vermeden.

Het is normaal dat de stand van de thermostaat niet noodzakelijk dezelfde moet zijn om in twee ruimtes dezelfde temperatuur te bekomen ; dit geldt ook voor de toestellen die eenzelfde ruimte verwarmen.

Zet wanneer een venster geopend wordt, de schakelaar van de konvektor op "STOP" (Fig.).

De roosters aan de onder- en bovenkant van het apparaat MOGEN NIET BEDEKT worden, aangezien het apparaat hierdoor oververhit en er brandgevaar ontstaat (Afb. 11).

Het beschermdeksel van de bedieningsknoppen kan vergrendeld worden bij middel van een schroef.

Opmerking : De CONFORT-thermostaat kan geijkt worden indien de ingestelde temperatuur niet gehaald of gehandhaafd wordt.

Zorg ervoor dat de temperatuur in het vertrek gestabiliseerd is, d.w.z. het vertrek is tochtvrij en de verwarming is reeds een aantal uren aan. Ga als volgt te werk :

a/ verwijder de thermostaat van de montageplaat ;
b/ draai het stelboutje van de potentiometer achterop de kunststofbehuizing (Afb. 12)

- met de wijzers van de klok mee om de thermostaat hoger in te stellen,

- tegen de wijzers van de klok in om de thermostaat lager in te stellen ;

c/ bevestig het apparaat op de montageplaat ;

d/ de thermostaat kan opnieuw geijkt worden wanneer de temperatuur in het vertrek zich opnieuw gestabiliseerd heeft.

7- Onderhoud (Afb. 13) :

Het volstaat de konvektor, in koude toestand, te reinigen met een vochtige doek.

Gebruik geen schuurprodukten of oplosmiddelen.

Ontstof regelmatig het luchtinlaatrooster en de luchtinlaat onderaan. Dit gaat gemakkelijk met de stofzuiger (Fig.).

8- Instellingen vergrendelen (Afb. 14) :

De thermostaat is voorzien van een afdekplaat waarmee de instellingen beveiligd kunnen worden tegen onbevoegd nestellen. Sluit hiertoe de afdekplaat en draai de schroef in het daartoe bestemde gat.

- Nota :

Aleen bekwaame beroepslui mogen iets uitvoeren binnenin de konvektor. De voedingskabel is aangepast aan de konvektor. Hij mag enkel vervangen worden door een kabel geleverd door de fabrikant.

CERTIFICAT DE GARANTIE :

L'appareil que vous venez d'acquérir doit, par la qualité de sa fabrication et les contrôles qu'il a subis, vous assurer un long service.

Bien qu'il ne nécessite que peu d'entretien, nous vous invitons à suivre attentivement les quelques conseils qui sont donnés à ce sujet dans ce document.

N'hésitez pas en outre, le cas échéant, à faire appel à votre installateur pour la vérification de votre appareil.

Ces appareils sont conformes aux Dispositions des Directives du Conseil de l'Union Européenne, concernant le rapprochement des législations des états membres relatives à la Compatibilité Electromagnétique (89/336/CEE) et la Basse Tension (73/23/CEE).

TRES IMPORTANT - pour l'octroi de la garantie, le présent certificat sera exigé. Il n'est valable que s'il est intégralement rempli par le Revendeur lors de la vente à l'Usager. On doit le joindre à toute demande faite dans le cadre de la garantie.

Cette garantie est valable uniquement en France métropolitaine et en Corse.

TYP DE L'APPAREIL :

N° DE SERIE

DATE D'ACHAT

NOM ET ADRESSE DE L'UTILISATEUR :

CACHET DU REVENDEUR :

GARANTIESCHEIN :

Das Gerät, das Sie jetzt installieren, soll dank seiner Herstellungsqualität und den umfangreichen Kontrollen die es leistet hat, ein langes Lebensdauer aufweisen.

Obwohl es eine sehr geringe Wartung braucht, bitten wir Sie die entsprechende Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen.

Für eine Nachprüfung Ihres Gerätes, wenden Sie sich bitte an Ihrem Fachinstallateur.

Diese Geräte entsprechen den Richtlinien der Europäische Union bezüglich die electromagnetische Verträglichkeit (EMV 89/336 CEE) und die Niederspannung (72/23 CEE).

WICHTIGER HINWEIS : Bei jedem Garantieanspruch ist dieser Garantieschein erforderlich; Er ist dann nur gültig wenn er vom Verkäufer am Tage des Verkaufs völlig gefüllt wurde.

Er soll bei jedem Garantieanspruch beigefügt werden.

GERÄTETYP :

SERIEN NR :

EINKAUFSDATUM :

NAME UND ANSCHRIFT DES ENDVERBRAUCHERS :

STEMPEL DES VERKÄUFERS :